安全理事会

15 October 2020
Chinese

2020年10月14日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨以安全理事会2020年10月份主席的身份，随函转递题为“妇女与和平与安全：安全理事会第1325(2000)号决议通过二十周年——注重更好地执行”的安全理事会公开辩论(视频会议)的概念说明(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2020年10月14日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

将于2020年10月29日举行的题为“妇女与和平与安全：安全理事会第1325(2000)号决议通过二十周年——注重更好地执行”的公开辩论(视频会议)的概念说明

1. 目标

俄罗斯联邦在担任安全理事会2020年10月份主席期间，将召开一次关于妇女与和平与安全的公开辩论(视频会议)，以纪念安全理事会关于这一议题的第一份决议即第1325(2000)号决议通过20周年，并审议今后更好地执行妇女与和平与安全议程的步骤。

本次活动将为会员国提供一个平台，分享其在实现妇女与和平与安全议程方面的贡献、经验和最佳做法。还将提供一个机会，审议会员国、区域组织和联合国如何能够继续促进第1325(2000)号决议的执行，并应对该决议通过20年来仍然存在或出现的挑战。

2. 背景

二十五年前，在北京举行的第四次世界妇女大会上，会员国通过了《北京宣言》和《行动纲要》，其中除其他外，将妇女与武装冲突议题列为12个重要关切领域之一，并同意就此采取战略行动等举措。五年后，即2000年，安全理事会通过了具有里程碑意义的关于妇女与和平与安全的第1325(2000)号决议，重点关注武装冲突对妇女的影响及妇女在维持和平和建设和平中的作用，以及妇女在和平进程、预防和解决冲突中的具体需要。

在过去20年中，安全理事会将妇女与和平与安全议题放在其议程的优先位置，每年举行公开辩论，并奠定相应的规范基础。在此期间，就这一议题通过了九项决议：第1820(2008)、1888(2009)、1889(2009)、1960(2010)、2106(2013)、2122(2013)、2242(2015)、2467(2019)和2493(2019)号决议。

尽管在全球、区域和国家各级让妇女参与和平进程和满足其在武装冲突中的具体需要方面，在增加参与和平谈判的妇女人数和加强安全部门人员有关预防和应对针对妇女的性暴力和其他形式暴力的培训方面，都取得了明显进展，但仍需要在受冲突影响的国家进一步协同努力，大大加强执行妇女与和平与安全议程的力度。

妇女仍未获得与男子同等的机会参与和促进和平进程的各个阶段、维持和平和建设和平。武装冲突各方往往追求达到配额和平衡的代表人数，以便报告进展，却忽视了确保让妇女有意义地参与所有进程的必要性，她们在这样的参与过程中可以通过发声而不是仅仅在场来作出贡献。应继续推进纳入与妇女和女童具体需要相关的规定的做法。

3. 发言者和成果

安东尼奥·古特雷斯秘书长将在活动开始时发言，随后由下列发言者通报情况：

(a) 副秘书长兼联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)执行主任菲姆齐莱·姆兰博-努卡；

(b) 联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)亲善大使 Danai Gurira；

(c) 联合国阿卜耶伊临时安全部队性暴力和性别暴力问题顾问 Nataliia Emelianova；

(d) 妇女和儿童法律研究基金会执行主任 Zarqa Yaftali。

我们鼓励安全理事会成员作简短有力、突出重点的发言，反映在执行妇女与和平与安全议程方面取得的主要成就和存在的挑战。

请非安全理事会成员的会员国和观察员国在 10 月 29 日下班前向安全理事会事务司(dppa-scsb3@un.org)提交约 500 字的书面发言，以供纳入汇编文件。

预计将发布一份公开辩论成果文件。